الأمم المتحدة A/C.5/68/L.32

Distr.: Limited 27 March 2014 Arabic

Original: English



الدورة الثامنة والستون اللجنة الخامسة اللجنة الخامسة البند ١٣٢ من حدول الأعمال الستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالى للأمم المتحدة

مشروع قرار مقدم من رئيس اللجنة عقب مشاورات غير رسمية

التقدم المحرز نحو إنشاء نظام للمساءلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة

ان الجمعية العامة،

إذ تسشير إلى قراريها ٥٩/٢٧٦ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسسمبر ٢٠٠٢ المؤرخ و ٢٠٠١ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦ والجزء الأول من قرارها ٢٦٠/٦٠ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦ والحرزء الأول من قرارها ٢٠٠٦ و ٢٤٥/٦١ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٦ و ٢٠٠٦ المؤرخ ٧ تيسان/أبريل ٢٠٠٩ و ٢٧٦/٦٣ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢ و ٢٠٧٥ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢ و ٢٠٧٥ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٢ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٢٠١٧ و ٢٠١٧ المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ٢٠١٧ و ٢٠٠٧ و ٢٠١٧ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٧ و ٢٠١٧ و ٢٠١٧ و ٢٠١٧ و ٢٠١٧ و ٢٠١٧ و ٢٠٠٧ و ٢٠١٧ و ٢٠٠٧ و ٢٠١٧ و ٢٠٠٧ و ٢٠

وقد نظرت في تقرير الأمين العام المرحلي الثالث عن نظام المساءلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة (١) وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة بالموضوع (٢)،





[.]A/68/697 (1)

[.]A/68/783 (Y)

وإذ تعيد تأكيد التزامها بتعزيز المساءلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة ومساءلة جميع الدول الأعضاء للأمين العام عن أداء الأمانة العامة،

وإذ تؤكد أن المساءلة ركيزة أساسية للإدارة المتسمة بالفعالية والكفاءة تتطلب اهتماما والتزاما قويا على جميع المستويات، وبخاصة على أعلى مستوى،

وإذ تقر بالدور الهام لهيئات الرقابة في إنشاء نظام مساءلة محمد للأمم المتحدة، وتعيد تأكيد هذا الدور،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام المرحلي الثالث عن نظام المساءلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة؛

٢ - تؤيد الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (٢)، رهنا بأحكام هذا القرار؟

٣ - تؤكد أهمية الترويج لثقافة قوامها المساءلة والإدارة القائمة على النتائج والإدارة المؤسسية للمخاطر والرقابة الداخلية على جميع المستويات في الأمانة العامة من خلال استمرار تحلي كبار المديرين بروح القيادة والالتزام، وتكرر طلبها أن يتخذ الأمين العام التدابير المناسبة لتحقيق هذه الغاية، يما في ذلك تدريب الموظفين المعنيين؟

٤ - تكرر تأكيد أحكام الفقرات ٤ و ٥ و ٩ و ١٠ و ١٢ و ١٣ و ١٥ و ١٧
و ١٩ من الجزء الأول من قرارها ٦٦/٧٦؟

تشدد على دور ومسؤولية لجنة الإدارة في تعزيز نظام المساءلة والنهوض به ككل؛

7 - تشجع الأمين العام على مواصلة تعزيز وتحسين إطار المساءلة من حلال الاستفادة من الفوائد المتصلة بنشر المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا، وتطلب إليه أن يقدم تقريرا بهذا الشأن في سياق تقريره المرحلي القادم عن المساءلة؛

٧ - تؤكد من جديد أن الإدارة القائمة على النتائج والإبلاغ عن الأداء ركيزتان أساسيتان لإطار المساءلة الشامل؛

٨ - تعيد التأكيد على أن الإدارة القائمة على النتائج ستنطلب من المنظمة التركيز على النتائج بصورة مطردة، وتطلب في هذا الصدد من الأمين العام أن يتخذ تدابير محددة تُحدث تغييرا في الذهنية على نطاق المنظمة؛

14-27932 **2/5**

9 - تعید أیضا تأکید أحکام الفقرة ۲۹ من قرارها ۲۹/۲۰۲ والفقرة ۲ (ب) من قرارها ۲۵۷/۶۲؛

• ١ - توحب بالجهود التي يبذلها الأمين العام لتنفيذ إطار الإدارة القائمة على النتائج في الأمم المتحدة بطريقة تدريجية، وتطلب إليه تنفيذ توصيات الفريق العامل المعني بالإدارة القائمة على النتائج، مع الأخذ في الاعتبار الدروس المستفادة والتحديات المتصلة بالتنفيذ، على النحو المشار إليه في تقرير الأمين العام (١٠)؛

 $11 - \frac{m_{xx}}{m_{xx}}$ إلى التوصيات الواردة في الفقرة 17 من تقرير اللجنة الاستشارية ($^{(7)}$)، التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها 17/907، وتكرر طلبها إلى الأمين العام في هذا الصدد؛

17 - تشير أيضا إلى الفقرة 11 من قرارها ٢٥٩/٦٤، وتعيد تأكيد طلبها إلى الأمين العام تحديد الأساليب والأدوات الملائمة لتوصيف الكفاءة التي تضطلع بها الأمانة العامة بأعمالها؟

17 - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل النهوض بثقافة التقييم الذاتي على صعيد المنظمة ككل، وأن يواصل تعميم استخدام أدوات الرصد والتقييم ذات الصلة في تخطيط البرامج وتنفيذها، وأن يواصل تقديم التدريب الكافي للموظفين، حسب الاقتضاء، وأن يضمن تقريره عن تنفيذ هذا القرار معلومات عن التدابير المتخذة في هذا الصدد؛

15 - تشير إلى الفقرة ٧ من قرارها ٢٥٣/٦٧، وتلاحظ التقدم الذي أحرزه الأمين العام في تنفيذ الإدارة المؤسسية للمخاطر، وتحثه على أن يتم، على سبيل الأولوية، تقييم المخاطر الجارى حاليا على نطاق الأمانة العامة؟

١٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يدرج نتائج تقييم المخاطر على نطاق الأمانة العامة في التقرير المرحلي المقبل بشأن المساءلة، يما في ذلك معلومات عن إعداد سجلات المخاطر، وخطط الاستجابة وخطة للمعالجة الشاملة للمخاطر؛

17 - تكرر التأكيد على أن الاتفاقات وتقييمات نهاية السنة أداتان فريدتان لساءلة كبار المديرين والإسهام في تحقيق الشفافية في المنظمة؛

.Corr.1 • A/64/683 (T)

3/5 14-27932

1٧ - تطلب إلى الأمين العام النظر في إمكانية أن يدرج في اتفاقات كبار المديرين مؤشرا إداريا موحدا حديدا يتعلق بإصدار الوثائق الرسمية للهيئات الحكومية الدولية ولجان الجمعية العامة، وأن يقدم تقريرا بهذا الشأن في سياق تقريره المرحلي القادم عن المساءلة؛

1۸ - تعيد تأكيد طلباها إلى الأمين العام أن يتخذ مزيدا من التدابير الملموسة لكفالة أن يصبح نظام الاتفاقات أداة هادفة وقوية في مجال المساءلة، وأن يتخذ إجراءات لمعالجة المسائل المنهجية التي تحول دون المديرين وتحقيق أهدافهم وأن يوافي الجمعية العامة بتقرير عن التقدم المحرز في هذا الصدد في سياق التقرير المرحلي القادم عن المساءلة؛

١٩ - تشير إلى الفقرة ٢٠ من قرارها ٢٥٧/٦٦ والفقرة ٢١ من تقرير اللجنة الاستشارية (٢)، وتلاحظ مع القلق أن نظام التقييم الحالي يفتقر إلى المصداقية؛

7٠ - تشير أيضا إلى الفقرتين ٥ و ٧ من الجزء الأول من قرارها ٢٠٢٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، وتتطلع إلى النظر في اقتراح الأمين العام بشأن إدارة الأداء الشاملة في إطار بند حدول الأعمال المتعلق بإدارة الموارد البشرية في دورها التاسعة والستين؛

11 - تشير كذلك إلى الفقرة 10 من تقرير اللجنة الاستشارية (٢٠)، وتشجع الأمين العام على أن يكفل التنفيذ الكامل لسياسة عدم التسامح إطلاقا التي تنهجها المنظمة إزاء أي نوع من الاستغلال والاعتداء الجنسيين، وتتطلع إلى النظر في هذه المسألة في سياق التقرير المقبل عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام؛

٢٢ - تشدد على أهمية إنشاء آليات حقيقية تتسم بالفعالية والكفاءة لتعزيز المساءلة المؤسسية والشخصية على جميع المستويات وتنفيذ هذه الآليات تنفيذا تاما؛

77 - وحب بالجهود الجارية والمبادرات الأحيرة التي اضطلعت بها الأمانة العامة من أجل تعزيز الأحلاقيات في المنظمة، وتحت على تنفيذ خطة العمل المقترحة في الوقت المناسب؛

٢٤ - تشدد على أهمية تعزيز عمليات المنظمة واستجاباتها لضمان تشجيعها للإبلاغ عن سوء السلوك الخطير، وحماية المبلغين عن المخالفات من الانتقام والتدخل لمنع الانتقام؟

14-27932 **4/5**

٢٥ - تتطلع إلى نتائج وحصيلة الاستعراض الشامل للإطار التنظيمي لنشرة الأمين العام المتعلقة بالحماية من الانتقام بسبب الإبلاغ عن سوء السلوك والتعاون مع عمليات المراجعة أو التحقيقات المأذون بها حسب الأصول⁽¹⁾?

77 - تسلم بأهمية المساءلة الجنائية لمسؤولي الأمم المتحدة وخبرائها الموفدين في بعثات، وتحيط علما بالقرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة، التي توفر الأساس لتوجيهات الأمين العام في هذا الصدد؟

۲۷ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير الملائمة من أحل مساءلة جميع الموظفين، ولا سيما كبار المديرين، عن سوء الإدارة وعن اتخاذ قرارات خاطئة أو غير سليمة وأن يبلغ عن الحالات التي تناولها الأمين العام، وأنواع التدابير التأديبية التي فرضت؛

7۸ - تؤكد الحاجة أيضا إلى التصدي الفعال لسوء اتخاذ القرارات، وبخاصة الحاجة إلى الحد من هذه الحالات بالاستفادة من الدروس وتبادل أفضل الممارسات؟

79 - تشدد على أن تقديم الوثائق في موعدها هو جانب هام من مساءلة الأمانة العامة أمام الدول الأعضاء؛

٣٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يوافيها في الجزء الأول من دورةا التاسعة والستين المستأنفة بتقرير عن تنفيذ هذا القرار، وتقرر أن تبقي مسألة تواتر التقارير المرحلية في المستقبل قيد الاستعراض.

5/5 14-27932

[.]ST/SGB/2005/21 (ξ)